



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2010/0051(COD)

18.5.2010

NUOMONĖS PROJEKTAS

Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto

pateiktas Teisės reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos kontrolės, kai Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus, mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

Nuomonės referentas: Antolín Sánchez Presedo

PA_Legam

PAKEITIMAI

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas ragina atsakingą Teisės reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1a) Vykdamas įgyvendinimo įgaliojimus galima koreguoti ar atnaujinti tam tikras neesmines pagrindinio akto nuostatas, tačiau juos vykdamas negalima šių nuostatų papildyti ar iš dalies keisti, kadangi pastaraisiais atvejais taikomos Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnio nuostatos.

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2) Pagal Europos bendrijos steigimo sutarties nuostatas Komisijos įgyvendinimo įgaliojimų vykdymą reglamentavo 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 1999/468/EB.

(2) Pagal Europos bendrijos steigimo sutarties nuostatas Komisijos įgyvendinimo įgaliojimų vykdymą reglamentavo 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 1999/468/EB. ***Siekiant laikytis reikalavimų, nustatytų po paskutinės sutarčių reformos, ši tvarka nebeturėtų būti taikoma.***

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) Pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo dabar reikalaujama, kad Europos Parlamentas ir Taryba nustatytų valstybių narių vykdomos kontrolės, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus, mechanizmų taisykles ir bendruosius principus.

Pakeitimas

(3) Pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo dabar reikalaujama, kad Europos Parlamentas ir Taryba nustatytų valstybių narių vykdomos kontrolės, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus, mechanizmų taisykles ir bendruosius principus. ***Dėl šios kontrolės netrikdoma ir neribojama demokratinė kontrolė, vykdoma vadovaujantis nuostatomis, susijusiomis su demokratiniais principais, institucijų veiklai taikomomis sąlygomis ir subsidiarumo bei proporcingumo principų taikymu, kaip, inter alia, nustatyta Europos Sąjungos sutarties 5, 10, 11 ir 13 straipsniuose ir sutarčių antrajame protokole.***

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) Būtina užtikrinti, kad **tokios** kontrolės procedūros būtų aiškios, veiksmingos ir proporcingos įgyvendinimo aktų pobūdžiui ir kad atitiktų Sutartyje numatytus institucinius reikalavimus ir įgytą patirtį bei bendrą praktiką įgyvendinant Sprendimą 1999/468/EB.

Pakeitimas

(4) Būtina užtikrinti, kad kontrolės procedūros būtų aiškios, veiksmingos ir proporcingos įgyvendinimo aktų pobūdžiui ir kad atitiktų Sutartyje numatytus institucinius reikalavimus, ***atspindėtų Europos Parlamento ir Tarybos lygybę visų pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų požiūriu*** ir įgytą patirtį bei bendrą praktiką įgyvendinant Sprendimą 1999/468/EB.

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) Tuose pagrindiniuose teisės aktuose, kuriais reikalaujama, kad valstybės narės kontroliuotų, kaip Komisija priima įgyvendinimo aktus, tikslinga numatyti, kad tokios kontrolės tikslais būtų įsteigti valstybių narių atstovų komitetai, kuriems pirmininkautų Komisija.

Pakeitimas

(5) Tuose pagrindiniuose teisės aktuose, kuriais reikalaujama, kad valstybės narės kontroliuotų, kaip Komisija priima įgyvendinimo aktus, tikslinga numatyti, kad tokios kontrolės tikslais būtų įsteigti valstybių narių atstovų komitetai, kuriems pirmininkautų Komisija ***ir Tarybos bei Europos Parlamento stebėtojai.***

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) Europos ***Parlamentas*** ir ***Taryba*** turėtų būti ***reguliariai informuojami*** apie komitetų darbą.

Pakeitimas

(12) ***Siekiant, kad būtų visapusiškai vykdomos Sutartyje nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos funkcijos, šios institucijos turėtų būti greitai ir išsamiai informuojamos apie komitetų darbą likus pakankamai laiko iki kiekvienos priemonės tvirtinimo.***

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(14) Sprendimas 1999/468/EB turėtų būti panaikintas. Siekiant užtikrinti perėjimą nuo Sprendime 1999/468/EB nustatytos tvarkos prie šiame reglamente nustatytos tvarkos, bet kuri galiojančių teisės aktų nuoroda į tame sprendime numatytas procedūras, išskyrus jo 5a straipsnyje numatytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu, turėtų būti suprantama kaip nuoroda į atitinkamas šiame reglamente numatytas procedūras. Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio poveikis turėtų būti išlaikytas galiojančiuose pagrindiniuose teisės aktuose, kuriuose pateikiama nuoroda į tą straipsnį.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės ir bendrieji principai, kuriais nustatomi mechanizmai, taikytini tais atvejais, kai teisiškai privalomu Sąjungos teisės aktu (toliau – pagrindinis teisės aktas) reikalaujama, kad valstybės narės kontroliuotų, kaip Komisija priima **privalomus** įgyvendinimo aktus.

Pakeitimas

Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės ir bendrieji principai, kuriais nustatomi mechanizmai, taikytini tais atvejais, kai teisiškai privalomu Sąjungos teisės aktu (toliau – pagrindinis teisės aktas) **nustatoma, kad būtina užtikrinti vienodas įgyvendinimo sąlygas ir** reikalaujama, kad valstybės narės kontroliuotų, kaip Komisija priima **ar taiko** tokius privalomus įgyvendinimo aktus.

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Tais atvejais, kai siekiant papildyti ar iš dalies pakeisti tam tikras neesmines pagrindinio akto nuostatas būtini bendro pobūdžio įstatymo galios neturintys teisės aktai, taikomas Sutarties 290 straipsnis.

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Nagrinėjimo ***procedūrą galima taikyti tik*** priimant šias priemones:

2. Nagrinėjimo ***procedūra taikoma*** priimant šias priemones:

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Visoms kitoms įgyvendinimo priemonėms ir, kai tinkama, 2 dalyje nurodytoms įgyvendinimo priemonėms taikoma patariamoji procedūra.

3. Visoms kitoms įgyvendinimo priemonėms ir, kai tinkama, 2 dalyje nurodytoms įgyvendinimo priemonėms ***gali būti*** taikoma patariamoji procedūra.

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisijai padeda iš valstybių narių atstovų sudarytas komitetas, kuriam pirmininkauja Komisijos atstovas.

Pakeitimas

2. Komisijai padeda iš valstybių narių atstovų sudarytas komitetas, kuriam pirmininkauja Komisijos atstovas ***ir Tarybos bei Europos Parlamento stebėtojai***.

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 5 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

5. Pirmininkui komiteto nuomonė gali būti pateikta laikantis raštiškos procedūros. Jis siunčia komiteto nariams priemonių projektą, dėl kurio komiteto nariai turi pateikti nuomonę, ir nustato laikotarpį, atsižvelgdamas į klausimo skubumą. Laikoma, kad iki nustatyto laikotarpio pabaigos aiškiai neprieštaravęs ar nesusilaikęs bet kuris komiteto narys nebyliai pritarė priemonių projektui.

Pakeitimas

5. Pirmininkui komiteto nuomonė gali būti pateikta laikantis raštiškos procedūros. Jis siunčia komiteto nariams ***ir stebėtojams*** priemonių projektą, dėl kurio komiteto nariai turi pateikti nuomonę, ir nustato laikotarpį, atsižvelgdamas į klausimo skubumą. Laikoma, kad iki nustatyto laikotarpio pabaigos aiškiai neprieštaravęs ar nesusilaikęs bet kuris komiteto narys nebyliai pritarė priemonių projektui.

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a straipsnis

Prieštaravimas įgyvendinimo priemonių

projektui

1. Jei Europos Parlamentas ar Taryba paprieštarauja įgyvendinimo priemonių projektui, kurio priėmimas svarstomas ir kuris pateiktas komitetui vadovaujantis pagrindiniu teisės aktu, priimtu pagal Sutarties 294 straipsnį, remdamiesi tuo, kad minėtosios priemonės viršytų pagrindiniame akte pripažintus įgyvendinimo įgaliojimus, Komisija iš naujo svarsto šį priemonių projektą.

2. Komisija, atsižvelgdama į prieštaravimo priežastis ir laikydamasi pagal taikomą procedūrą nustatytų terminų, parengia komitetui svarstyti naują priemonių projektą arba pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą remdamasi Sutarties nuostatomis.

3. Komisija informuoja Europos Parlamentą, Tarybą ir komitetą apie veiksmus, kurių ji ketina imtis, ir šių veiksmų motyvus.

Or. en

Pakeitimas 15

**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) komiteto narių pozicijos ir pareiškimai apie jų rengimo priežastis,

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Europos Parlamentas ir Taryba gali naudotis 1 dalyje nurodyta informacija.

Pakeitimas

2. Europos Parlamentas ir Taryba gali **vienodai** naudotis 1 dalyje nurodyta informacija. **Šiuo tikslu visa 1 dalyje nurodyta informacija atsiunčiama Europos Parlamentui ir Tarybai tuo pačiu metu ir tomis pačiomis sąlygomis, kaip ir komiteto nariams.**

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a straipsnis

Kasmetinė įgyvendinimo įgaliojimų vykdymo ataskaita

Komisija kasmet valstybėms narėms pateikia įgyvendinimo įgaliojimų, patikėtų Komisijai remiantis Sutarties 291 straipsnio nuostatomis, vykdymo ataskaitą. Valstybės narės taip pat gali pateikti savo pastabų, kurios bus pridėtos prie ataskaitos.

Kasmetinė ataskaita kartu su priedu siunčiama Europos Parlamentui, nacionaliniams parlamentams, Europos Vadovų Tarybai ir Tarybai, taip pat perduodama Europos ekonomikos ir socialinių reikalų bei Regionų komitetams.

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 8 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8b straipsnis

Acquis derinimas

Komisija vėliausiai iki [data] persvarsto pagrindinius teisės aktus, kurie priimti prieš įsigaliojant šiam reglamentui, siekdama pritaikyti juos prie Sutarties 290 ir 291 straipsniuose pateiktų naujų taisyklių, susijusių su įgaliojimų delegavimu ir įgyvendinimo įgaliojimais. Komisija nuolat teikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio persvarstymo pažangos ataskaitas. Prireikus kartu su šiomis ataskaitomis pateikiama teisėkūros pasiūlymų.

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9 straipsnis

Išbraukta.

***Sprendimo 1999/468/EB panaikinimas
Sprendimas 1999/468/EB panaikinamas.
Panaikintojo sprendimo 5a straipsnio poveikis išlieka galiojančiuose pagrindiniuose teisės aktuose, kuriuose pateikiama nuoroda į tą straipsnį.***

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

10 straipsnis

Galiojančių pagrindinių teisės aktų pritaikymas

1. Jei pagrindiniuose teisės aktuose, priimtuose iki įsigaliojant šiam reglamentui, numatyta, kad Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus pagal Sprendimą 1999/468/EB, taikomos šios taisyklės:

a) nuorodos į Sprendimo 1999/468/EB 3 straipsnį laikomos nuorodomis į šio reglamento 4 straipsnį;

b) nuorodos į Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 5 straipsnius laikomos nuorodomis į šio reglamento 5 straipsnį;

c) nuorodos į Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnį laikomos nuorodomis į šio reglamento 6 straipsnį;

d) nuorodos į Sprendimo 1999/468/EB 7 ir 8 straipsnius laikomos nuorodomis į šio reglamento 8 straipsnį.

2. Šio reglamento 3 ir 7 straipsniai taikomi visiems dabartiniams komitetams.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 12 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***12a straipsnis
Persvarstymas***

Komisija per trejus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo ir atsižvelgdama į valstybių narių indėlių pateikia bendrą šiame reglamente nustatytų procedūrų ataskaitą ir, jei būtina, parengia naują teisėkūros pasiūlymą.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

*Šio reglamento 10 straipsnis taikomas
nuo 2010 m. gruodžio 1 d.*

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en